

Fair Advice Financial **Carte** WEALTH MANAGEMENT INC.

RDSP (Registered Disability Savings Plan)

Disabled person who is eligible for Disability Tax Credit
And who is 49 years old or younger.
By contributing in an RDSP Plan he/she may be eligible to receive up to \$9,000 in government bonds & grants.

Contact : **647-951-7900**

SUKHWINDER NAHAL CFP, CLU
www.fairadvicefinancial.com
7900 Hurontario St., Suite 308, Brampton, ON, L6Y 0P6



ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਪੇਸਟ

Award winning newspaper | Canadian Punjabi Post

Vol 19*Issue 154

Thursday, August 13, 2020

Tel: 905-793-2202 | Fax: 905-793-2282 | news@punjabipost.ca

ਹੁਣ ਤਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ' Online ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ

To view our online newspaper visit punjabipost.ca/epaper

Best Insurance Rates

■ Auto ■ Home ■ Business

Dir: 647-400-2949

ਕਰ ਅਤੇ ਘਰ ਦੀ ਇਸੋਵੈਸ਼ਨ ਲਈ ਥੱਡ ਚੇਤ

Discounts upto 35%

on Auto & Home



Address: 1550 South Gateway Rd.
Suite 220 Mississauga, ON L4W 5G6

NOW HIRING !!!



• Life Insurance • Super Visa Insurance
• Critical Illness Ins • Mortgage Insurance
• Travel & Visitor Ins • Disability Insurance
• RESP & TFSA & RRSP • Funeral Insurance

SIMRAN SAINI
416.994.7272

www.allkindinsurance.com

INSURANCE

○ Home ○ Auto
○ Business ○ Trucking
○ Life Insurance ○ Commercial

647-206-2452

Sukhwinder K Singh

CONNEX 7050A Bramalea Rd, Unit # 13, Mississauga, ON L5S 1T1

AUTO & HOME INSURANCE

✓ Super visa Insurance
✓ Life & Disability
✓ Critical illness
✓ RESP
✓ Visitor & Travel insurance



1332 Khalsa Dr, Unit # 11,
Mississauga, ON L5S 0A2

Manwinder Mangat

Law Office of Aman Sharma

- Real Estate - Commercial Lease
- Business Purchase & Sale
- Notarizations & Affidavits
- Wills & Power Of Attorney

Fax: 905-913-2344 Tel: 905-913-2355

25 Cherrycrest Drive, Unit # 6
Brampton, ON, L6P 3W4

Providing excellent quality legal services to our clients

Aman Sharma
Open Saturday

100% Customer Satisfaction

All Pest Control
MICE, COCKROACH, BEDBUG & ALL COMMON BUGS

AFFORDABLE & RELIABLE
647.990.3205

Residential, Commercial
www.ksgpestcontrol.ca
ksgpestcontrol@gmail.com

Amarjeet Singh Gill
Certified & Licensed Exterminator

PROTECT YOUR HOME FROM PESTS

Pest Control

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

www.atozpestcontrolltoronto.com

info@atozpestcontrolltoronto.com | www.atozpestcontrolltoronto.com

100% Success rate for bed bug Treatment

Low Rates/Excellent Pest Control Services

Free Home Inspection Call Today

Ranjit Sidhu
Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648

NOW HIRING



LIGHT SPEED
Logistics Inc.

OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **O** 905.696.0700 **x**7224 **C** 905.229.9011 **E** shunt@lslinc.com
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

www.lslinc.com

Data everywhere.
No surprise charges
anywhere.

NEW

NATION-WIDE. NO ZONES.
TALK, TEXT & DATA PLANS

\$35/MO.

chatr
AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton, ON
905-451-0379

2456 Lake shore Blvd W, Etobicoke, ON

NEED A LAWYER ?? KAUR LAW OFFICE



REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
Spousal & Family Sponsorship
• Student Permits Visa & Renewals
• PR Renewal/ Citizenship Application

Tel : 905-454-0099

Fax: 905-454-2234
2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization



BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

GUNTAAS RADIO AM 530

Monday to Friday 10am to 11am

Jaswinder Kaur Taggar

jaswindertaggar3@yahoo.ca

647-765-2340 • For Marketing 647-656-6648

PUNJABI RANG RADIO



jobs! jobs! jobs! jobs! jobs!



HELP WANTED

ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਜਨਰਲ ਲੇਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ

ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਡੰਡਾਸ ਸੈਫਿਨ, Air Distribution Products ਦੀ Leading Manufacture company HVAC Industry ਲਈ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ। ਤਿੰਨੋਂ ਸ਼ਿਫ਼ਟਾਂ : Day ਅਤੇ Afternoon Available ਹਨ

ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨ ਵਿੱਚ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ:
 * ਸੁਤੰਤਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰੋ * 20Lbs ਤੱਕ ਭਾਰ ਚੁੱਕ ਸਕਣ
 * ਆਪਣੇ Safety Shoes ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਏ ਹੋਣ

ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਪਹੁੰਚੋ: ਜਾਂ ਫੇਰ ਈ-ਮੇਲ ਕਰੋ:
 110 Glidden Rd., Brampton jbrown@dundasjafine.com
 kkaur@dundasjafine.com

ਹਵਾਈ ਸਫਰ ਨੂੰ ਸੁਹਾਵਨਾ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਬਣਾਓ ਤੇ ਸਾਡੀ TRAVEL INSURANCE ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ



Your Travel Safety
Our Priority

JF Insurance Agency Group Inc.

Specialized in Hospital and Medical Insurance for
Visitors, Canadian Travellers and International Students since 1992

Join and Represent Us

- ▷ VISITOR TO CANADA INSURANCE
- ▷ TRAVEL OUT INSURANCE
- ▷ INTERNATIONAL STUDENT INSURANCE
- ▷ OTHER INSURANCE PRODUCTS

905-707-1512

905-707-1513

Molly@jfgroup.ca

Toronto Head Office:
15 wertheim court # 501
Richmond Hill, ON L4B 3H7

REXDALE BODY SHOP

USED CAR SALE



CHEEMA

Specialization In:

- All Kinds of Body Work
- Auto Glass Windshield
- Denting, Painting & Welding

SPECIAL
PAINT JOB
\$779

RENTAL
CAR
PROVIDED

25 years of Canadian Experience
OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM
www.AABODYSHOP.ca
mcheemaaaa@hotmail.com

Free Estimates



CANADIAN GLASS AND WINDOW

Email: tochisangha1@hotmail.com

BEST CANADIAN TRUCK & FORKLIFT TRAINING CENTRE



Registered as a Private Career College Under the Private Career College Act. 2005



- ✓ AZ Tractor trailer program
- ✓ Manual transmission & backup training everyday
- ✓ We welcome welfare workers & compensation clients

Forklift
Re-Certification
Only \$79.00/-

Open
Seven
Days



416.670.3173 | 905.799.7333

27 Edvac Dr, Brampton, ON L6S 5X8

Steinmetz & Associates

PERSONAL INJURY LAWYERS



Harry Steinmetz
Certified as Specialist
by the Law Society of
Ontario in Civil Litigation
(with over 27 yrs. of experience)



BOBBY SIDHU
partner
(Serving the Community for Over 16 yrs.)

ਕੀ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ
ਤੁਹਾਡੇ ਸੱਟ ਲੱਗ ਗਈ ਹੈ?

ਮੁੱਢਲ ਸਲਾਹ • ਫੀਸ ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ Housewife ਹੋ, Student ਹੋ, Pedestrian ਹੋ, Cyclist ਹੋ, ਅਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੁਰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Pain & Suffering ਸਮੇਤ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਆਸੀਂ ਆਪਣੇ Clients ਨੂੰ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਤੱਕ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੁਆ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ।
ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਆਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims
Protect yourself, Protect your family, Know your rights.

For exceptional service, benefits you are entitled to and
a settlement you deserve, call the name you trust

GURSHARAN BOBBY SIDHU

647.539.3020

1450 Meyerside Drive,
Suite 308, Mississauga

2 OFFICES TO
SERVE YOU

55 St. Clair Ave.,
West, Toronto

email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca website: www.steinmetzlawyers.ca

You
only pay upon
settlement

Thursday, August 13, 2020

19ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਵੀ ਸਨ ਕਾਦਰਯਾਰ

ਇੱਕ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਦੀ ਕਲਮ ਤੋਂ

ਕਾਦਰਯਾਰ (1802-1892) ਉਨ੍ਹਾਂਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਵੀ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ 'ਕਿੰਸਾ ਪੁਰਨ ਭਗਤ' ਬਹੁਤ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਕਿੰਸੇ ਤੋਂ ਇਲਵਾ ਕਿੰਸਾ ਰਸਾਂ ਰਸਾਲੂ, ਕਿੰਸਾ ਸੇਹਣੀ ਮਹੀਵਾਲ, ਸੀਹਰਫ਼ੀਆਂ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਨਲੂਆ, ਮਹਿਰਜਨਨਾ ਅਤੇ ਰਸਨਨਾ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਉਹ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ 'ਪੁਰਨ ਭਗਤ ਦਾ ਕਿੰਸਾ ਲਿਖਣ ਲਈ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਸ਼ਨੀ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਖੁਹ ਇਨਾਮ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।



'ਪੁਰਨ ਭਗਤ' ਦਾ ਜਗਤ ਪ੍ਰਸਿੰਧ ਕਿੰਸਾ ਕਾਦਰਯਾਰ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਲਿਖਿਆ। ਇੱਕ ਰਵਾਇਤ ਅਨੁਸਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿੰਸਾ ਸੇਲਾਂ ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਪੁਰਾਂ ਕਰ ਲਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਬਦਲੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲਾਹੌਰ ਦਰਬਾਰ ਵੱਲੋਂ ਇੱਕ ਖੁਹ ਭੇਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੀਹਰਫ਼ੀਆਂ ਲਈ ਬੈਤ ਦੇ ਪ੍ਰਥਮ ਕੀਤਾ। ਪੰਜਾਂ ਸੀਹਰਫ਼ੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਕਿੰਸੇ ਦੇ ਅੰਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਸੀਹਰਫ਼ੀ ਵਿੱਚ 'ਪੁਰਨ ਦਾ ਜਨਮ' ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਬਦਾਇ ਮਿਲਾਇਆ ਹੈ,
ਪੁਰਨ ਪੁਸ਼ ਸਲਵਾਨ ਨੇ ਕਾਨਾ ਇਹੋ ਈ।

ਛੂਨੀ ਸੀਹਰਫ਼ੀ ਵਿੱਚ 'ਰਸੇ ਦੀ ਪੁਰਨ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਅਤੇ ਕਤਲ ਦੇ ਹੁਕਮ' ਬਾਰੇ ਜਿਕਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਅਲਫ-ਅਖਿਊ ਪੁਰਨ ਕਰੇ ਰਾਜਾ,
ਬੱਚਾ ਨਿਸ ਤੂੰ ਜੇਮਿਊ ਜਾਇਓ ਵੇ।

ਜੇ ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਮਾਰਦਾ ਤਦੋਂ ਤੂੰ,
ਜਦੋਂ ਭੋਕੇ ਪਾਲਣਾ ਪਾਇਓ ਵੇ।

ਤੀਜੀ ਸੀਹਰਫ਼ੀ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਗੁਰੂ ਗੋਰਖ ਨੂੰ
ਆਪਾਣਾ ਹਾਲ ਦੱਸਨ ਆਉਂਦਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,
ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਦਾ ਸੁੰਦਰਤਾਂ ਤੋਂ ਥੋਰ

ਲਿਆਉਣਾ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆਂ ਹੀ ਸੁੰਦਰਤਾਂ ਦਾ
ਮੇਲ, ਆਦਿ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ। ਪੰਜਾਂ ਸੀਹਰਫ਼ੀ ਦਾ

ਅੰਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਬਦਾਇ ਮਿਲਾਇਆ ਹੈ,
ਪੁਰਨ ਬਾਵੂਂ ਵਾਵੂਂ ਫੇਰ ਮਾਪਿਆ ਨੂੰ।

ਨਾਲ ਮਾਪਿਆ ਨੂੰ ਅੰਖੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸੂ,
ਨਾਲ ਲਾਲ ਦਿੱਤਾ ਇਕਲਾਪਿਆ ਨੂੰ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਸਲਵਾਨ ਦਾ ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਰਸ ਸੰਭਾਲਣ
ਲਈ ਕਹਿਣਾ, ਪੁਰਨ ਦਾ ਵਿਦਾ ਹੋਣਾ, ਗੋਰਖ ਨੂੰ
ਮਿਆਲਕੇਟ ਦਾ ਹਾਲ ਦੱਸਨਾ, ਪੁਰਨ ਦਾ ਮੁਤ ਮਾਂ

ਨੂੰ ਸਿਲਣ ਆਉਣਾ ਆਦਿ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ
ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਗਤ ਦੀ ਵਾਰਤਾ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ

ਹੈ। ਇਸ ਕਿੰਸੇ ਨੇ ਜਿੱਥੇ ਪੁਰਨ ਭਗਤ ਦੀ ਪੁਰ-
ਤਾਨ ਵਾਰਤਾ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ, ਉਥੇ
ਕਾਦਰਯਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਜਗਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸਿੰਧ ਕਰ

ਦਿੱਤਾ। ਪੁਰਨ ਭਗਤ ਦੀ ਵਾਰਤਾ ਸਾਡਾ ਹੈ :
ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਦਾ ਸੁੰਦਰਤਾਂ ਤੋਂ ਥੋਰ

ਲਿਆਉਣਾ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆਂ ਹੀ ਸੁੰਦਰਤਾਂ ਦਾ

ਮੇਲ, ਆਦਿ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ। ਪੰਜਾਂ ਸੀਹਰਫ਼ੀ

ਦੀ ਅੰਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਦਾ ਸੁੰਦਰਤਾਂ ਤੋਂ ਥੋਰ

ਲਿਆਉਣਾ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆਂ ਹੀ ਸੁੰਦਰਤਾਂ ਦਾ

ਮੇਲ, ਆਦਿ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ। ਪੰਜਾਂ ਸੀਹਰਫ਼ੀ

ਦੀ ਅੰਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਸਿਲਣ ਆਉਣਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਸਿਲਣ ਆਉਣਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਸਿਲਣ ਆਉਣਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਸਿਲਣ ਆਉਣਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਸਿਲਣ ਆਉਣਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਸਿਲਣ ਆਉਣਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਸਿਲਣ ਆਉਣਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਸਿਲਣ ਆਉਣਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਸਿਲਣ ਆਉਣਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤਾ ਖੇਲੁ ਕੇ ਜੀ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੁਰਨ ਦੀ ਸੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਅਤੇ ਗੋਰਖ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ, ਪੁਰਨ ਨੂੰ ਸਿਲਣ ਆਉਣਾ ਹੈ :

ਅਲਫ-ਅਖ ਸੁਣਵਦਾ ਗੁਰੂ ਤਾਈ,

ਕਿੰਸਾ ਹਾਲ ਹੱਕੀਕਤ



**ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਦੀ ਵਤਨ ਵਾਪਸੀ ਦੇ ਲਈ
ਛੀ ਰੋਕ ਲਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਡੈਨਾਲਡ ਟਰੰਪ**

A photograph showing US President Donald Trump in the center, speaking into a microphone from behind a podium. He is wearing a dark suit, white shirt, and red tie. To his left, another man in a suit is partially visible. In the background, two more men in suits are standing, one slightly behind the other. The setting appears to be an outdoor event.

ਇਸ ਕਦਮ ਨਾਲ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਜਾਂ ਜਾਇਜ਼ ਸਥਾਈ ਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਪਰਤਣ 'ਤੇ ਰੋਕ ਲੱਗ ਜਾਵੇਗੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਰੋਨਾ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋਣ ਦਾ ਸੱਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਕਦਮ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਕੋਰੋਨਾ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਲਈ ਉਠਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਟਰੰਪ ਨੇ ਕੁਝ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ

ਹੋਣ 'ਤੇ ਰੋਕ ਲਾਈ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਉਣ ਨਾਲ ਕੋਰੋਨਾ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਵਧਣ ਦਾ ਖਤਰਾ ਵੱਧ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਅਪਣੇ ਘਰ ਵਾਪਸ ਆਉਣ ਦੇ ਇਹੁਕ ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਤੇ ਸਥਾਈ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਛੋਟ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਪਰ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲੀ ਇਹ ਛੋਟ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇੱਕ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ

ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਰੋਕ ਦੇ ਖਰੜੇ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਕਾਰ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਤੇ ਜਾਇਜ਼ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਦਾ ਹੱਕ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਮੌਦੇ 'ਤੇ ਫੈਡਰਲ ਐਜੰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਮੰਗਲਵਰ ਤੱਕ ਰਾਇ ਦੇਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਅਜੇਹੀ ਇਹ ਸਾਫ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮੌਦੇ ਨੂੰ ਕਿੱਥੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਾਂ ਇਸ ਦਾ ਕਿੱਥੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਬੰਬ ਧਮਾਕੇ ਕਾਰਨ ਛੇ ਮੈਤਾਂ, 22 ਜ਼ਖਮੀ

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ, 12 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)-
ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਸਰਹੱਦ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ
ਗੜਬੜ ਵਾਲੇ ਚਮਨ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਨਜ਼ਾ ਵਿਰੋਧੀ ਫੌਰਸ ਨੂੰ
ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਇੱਕ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਬੰਬ ਧਮਾਕਾ ਕੀਤਾ
ਗਿਆ। ਇਸ ਵਿਚ ਅਰਧ ਫੌਜੀ ਦਸਤੇ ਦੇ ਇੱਕ
ਕਰਮਚਾਰੀ ਸਮੇਤ ਛੇ ਜਣਿਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ 22
ਜਖਮੀ ਹੋ ਗਏ।

ਪੁਲਸ ਮੁਤਾਬਕ ਇਹ ਬੰਬ ਧਮਕਾ ਬਲੋਚਿਸਤਾਨ ਸੂਬੇ ਦੇ ਚਮਨ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮ ਹਜੀ ਨਿਦਾ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੁਲਸ ਦੇ ਇੱਕ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਸਤਕ ਕਿਨ੍ਹੇ ਖੜੇ ਇੱਕ ਮੇਟਰਸਾਈਕਲ ਤੇ ਛੇ ਤੋਂ ਸੱਤ ਕਿਲੋਗ੍ਰਾਮ ਵਿਸਫੋਟਕ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਰਿਮੋਟ ਕੰਟਰੋਲ ਨਾਲ ਧਮਕਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।” ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਧਮਕੇ ਵਿੱਚ ਫਰੰਟੀਅਰ ਕੋਰ ਦੇ ਇੱਕ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਸਮੇਤ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਛੇ ਜਣੇ ਮਾਰੇ ਗਏ ਅਤੇ



ਸ਼ਿਕਾਰੋ ਵਿੱਚ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੇ ਬਾਬੁਦ ਲੁੱਟ ਮੱਚ ਗਈ

ਸਿਕਾਗੇ (ਅਮਰੀਕਾ), 12 ਅਗਸਤ
(ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਇਸ ਸ਼ਹਿਰ
ਵਿੱਚ ਪੁਲਸ ਦੀ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੀ
ਘਟਨਾ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿੱਚ ਸੋਮਵਾਰ
ਸਵੇਰੇ ਸੈਂਕਤੇ ਲੋਕ ਸੜਕਾਂ 'ਤੇ
ਉਤਰ ਆਏ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਲੁਟ-ਖੋਹ
ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵੀ ਹੋਈਆਂ।
ਪੁਲਸ ਸਪਰਡੈਂਟ ਡੇਵਿਡ ਬਰਾਉਨ

ਮਿਲਣ ਪਿੱਛੋਂ ਕਰੀਬ 400 ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਤੈਨਾਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਕਈ ਘੰਟਿਆਂ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿੱਚ ਪੁਲਸ ਨੇ 100 ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਡਤਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ 13 ਅਧਿਕਾਰੀ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਏ ਹਨ। ਬਰਾਉਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਅਟਕਲਾਂ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਗਜ਼ਕਤਾ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਸੰਗਠਿਤ ਵਿਰੋਧ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਪਰਾਧਕ ਗਤੀਵਿਧੀ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਫੇਸਬੁਕ ਉੱਤੇ ਵਾਇਰਲ ਹੋ ਰਹੀ ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ ਵਿੱਚ ਸਿਕਾਰੇ ਪੁਲਸ ਵੱਲੋਂ 15 ਸਾਲਾ ਲੜਕੇ ਦੱਸੇ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਕੇ ਹੱਤਿਆ ਕਰਨ ਦੇ ਗਲਤ ਦਾਅਵੇ ਵੀ ਕੀਤੇ ਗਏ।

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ 24 ਅਕਤੂਬਰ ਤੱਕ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਉਡਾਣਾਂ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ

ਮੈਲਬੈਰਨ, 12 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ)- ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਸਰਕਾਰ ਨੇ
ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਉਡਾਣਾਂ 'ਤੇ 24
ਅਕਤੂਬਰ ਤੱਕ ਆਉਣ ਵਾਲੇ
ਯਾਤਰੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ
ਰੱਖਣ 'ਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।
ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ 'ਚ
ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸਕੌਟ ਮੌਰੀਸਨ ਨੇ
ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬਹੁਤ
ਸਾਰੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆਈ ਭਾਰਤ 'ਚ ਫਸੇ
ਹੋਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਘਰ ਵਾਪਸੀ 'ਚ
ਅੜਚਣਾਂ ਪੈ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਦੇਸ਼
ਇਸ ਸਮੇਂ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੀ ਮਹਾਮਾਰੀ
ਨਾਲ ਲੜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ





ਵੱਧ ਕੇਸ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇੱਥੇ ਇਹ
ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਕਦੋਂ ਤੱਕ ਲਾਗੂ ਰਹਿਣੀਆਂ
ਹਨ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਾ
ਸਕਦਾ। ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਉਡਾਣਾਂ ਦੇ
ਰੁਕਣ ਕਰਕੇ ਜ਼ਾਰੀ ਭਾਰਤੀ ਲੋਕ
ਇੱਥੇ ਵੀ ਕਾਫੀ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਇੰਤਜ਼ਾਰ
ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ
ਹੈ ਕਿ ਜੇ 50 ਤੋਂ 100 ਤੱਕ
ਯਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਗਿਆ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਤਾਂ
ਉਹ ਕਈ ਸਾਲ ਇੱਝ ਹੀ ਫਸੇ
ਰਹਿਣਗੇ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਟਰੈਵਲ
ਏਜੰਸੀਆਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੈਸਿਆਂ ਦੀ ਮੰਗ
ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਬਾਰੇ
ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ORDER ONLINE TODAY !!!

WWW.ASIANFOODCENTRE.COM

FREE PICK UP!!!

HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!

VEGETARIAN FOOD

HEALTHY EATING

FRESH & LARGE VARIETY

Bread , Derry & Eggs

Branded Foods

Fruits & Vegetables

Beverages & Confectionery

Grocery & Staples

Sweet & Samosas

SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:

**10 Westmore Drive
Etobicoke ON M9V-3Z7
416-740-3262**

**621 Wanless drive, # 122
Brampton ON L7A 0A9
905-495-3336**

**80 Pertosa Drive
Brampton ON L5X-5E9
905-460-0009**

**2120 North park Drive
Brampton ON L6S 0C9
905-793-1338**

**21 Lacoste Blvd,
Brampton, ON L6P 2K2
905 794-8109**

**1075 Ceremonial Drive
Mississauga ON L5R 2Z4
905-502-1600**

**10510 Torbram Road,
Brampton
905-790-0030**

**10 Pannahill Dr,
Brampton
905 913-8017**



BROOKPORT BUSINESS PARK WITHIN CENTREPORT CANADA

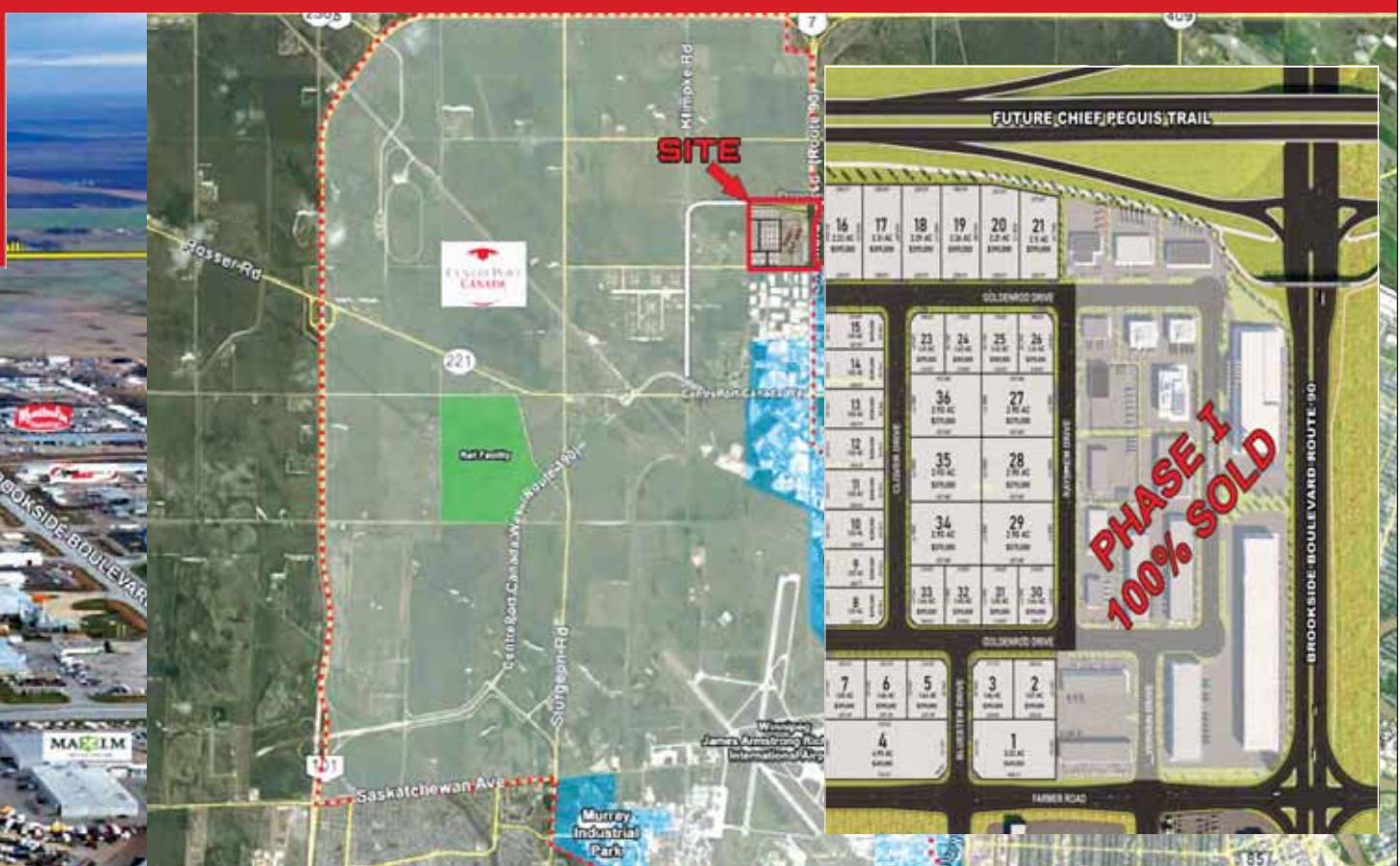


FULLY SERVICED INDUSTRIAL LOTS AVAILABLE

Land in New Business Park in CentrePort Canada

BrookPort Business Park, RM of Rosser, Manitoba

*LOT PRICE PER ACRE



BROOKPORT BUSINESS PARK PHASE II

INDUSTRIAL LOTS AVAILABLE

BrookPort Business Park,
RM of Rosser, Manitoba

PROPERTY SUMMARY

LOT SIZES	1.41-28.84 +/- ACRES (UP TO 23.5 CONTIGUOUS ACRES)
TOTAL SITE SIZE	80 +/- ACRES
CONTACT AGENT	IAN CORBETT-204.688.7653
ZONING I2 -	INDUSTRIAL GENERAL

FEATURES

- FULLY SERVICED INDUSTRIAL LOTS
- ASPHALT ROADS
- HYDRO, GAS, INTERNET / PHONE
- MUNICIPAL SEWER AND WATER
- DIRECT ACCESS TO MAJOR TRUCK ROUTES
- NO BUSINESS TAXES

LOCATION

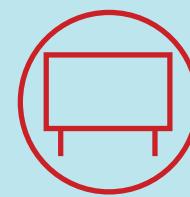
- NORTH AMERICA'S 20,000 ACRE INLAND PORT & FREE TRADE ZONE WITHIN RM ROSSER
- EXCELLENT FRONTAGE ON BROOKSIDE BLVD, FARMER ROAD & FUTURE CHIEF PEGUIS TRAIL
- 10 MINUTES FROM AIRPORT
- CONNECTIONS TO REGIONAL & INT. MARKET



MINUTES FROM
INTERNATIONAL
AIRPORT



CLOSE TO
TRANSPORTATION
ROUTES



PYLON &
BUILDING
SIGNAGE



EXCELLENT
FRONTAGE



SATPAL SIDHU
PRESIDENT
204.960.0007



Call: 1800-857-1424 Email:info@whitelanddevelopers.com

AMRITPAL JHAND
PRESIDENT
204.960.0006

